Bataaxal bi Yàlla may Póol, mu bind ko waa Efes

1 Ci man Póol, ndawal Almasi Yeesu ci coo-
barey Yàlla, ci man la kàddu gii bawoo, ñeel ñu
sell ña ca Efes te di ñu sàmm seen kóllëre ak
Almasi Yeesu.
2 Aw yiw ak jàmm ñeel na leen, bawoo fa Yàlla
sunu Baay, ak Sang Yeesu Almasi.

Ay barkee ngi ci Almasi

3 Cant ñeel na Yàlla sunu Baayu Sang Yeesu
Almasi, mi nu baaxe bépp barkey biir, ci Almasi
mi nu bokk, fa déndi asamaan ya.
4 Te mooy noonu mu nu taamoo ba àddina
sosoogul ndax Almasi mi nu bokk, ngir nu doon
ñu sell te mucc sikk fa kanamam. Ci biir cofeel
5 la dogaloon lu jiitu, ne ci Yeesu Almasi la nuy
defe ay doomi boppam, te muy bànneexam, di
coobareem.
6 Moo tax cant ñeel ko, ndax yiwam wu màgg
wi mu nu baawaanal ci Soppeem bi.
7 Ci moom lanu ame njot gi nu sottalal
njéggalug moy, ndax deretam ji tuuru, noonu
ko Yàlla defe ci yiwam wu yaa,
8 wi mu nu baawaanal, mayaale nu mépp xel
mu rafet akug dégg.
9 Moo nu xamal mbóotum coobareem, mi mu
nammoona sottale naka jekk ci Almasi, na mu ko
neexe.

10 Li Yàlla namm, bu fan yi matee, moo di
dajale lépp ci kilifteefu Almasi, mboolem la fa
asamaan, ak li fi suuf.
11 Ci moom lanu jote sunu muur ci kaw dogalu
Yàlla mi nu taamu lu jiitu, moom miy sottal lépp
ni mu ko namme ci coobareem.
12 Moo tax nu di ko sante màggaayam, nun ñi
jëkka wékk sunu yaakaar ci Almasi.
13 Kooku, yeen ñi dul Yawut, ba ngeen déggee,
yeen itam kàddug dëgg gi, xibaaru jàmm, bi jëm
ci seenug mucc, gannaaw ba ngeen gëmee, ci
moom itam lañu leen màndargaale Noo gu Sell
gi ñu dige woon.
14 Noo gi moo di dawal bi nu jotagum ci sunu
muur, ba kera njotug ñoñi Yàlla matee, ba nit ñi
sante Yàlla màggaayam.

Póol sant na, ñaan na

15 Moo tax man it, bi ma déggee ba tey, seen
ngëm ci Sang Yeesu, ak seen cofeel ci ñu sell
ñépp,
16 noppiwumaa sant Yàlla ndax yeen, te maa
ngi leen di fàttliku ci samay ñaan,
17 ngir Yàllay sunu Sang Yeesu Almasi, Baay
bu màgg bi, sol leen xel mu rafet, ak ngis, ngir
ngeen man koo xam bu baax.
18 Ngir itam seen bëti xol leer ba ngeen gis
yaakaar ji ci wooteem, ak ni ay ngëneelam
géejoo te yéeme, ñeel ñu sell ñi mu séddoo.
19 Ngeen boole ci xam manooreem gu nattuwul
gi mu nu lañalal, nun gëmkat ñi. Manoore
googu feeñ na ci jëf ji sottee ci kàttanam ak
dooleem,

20 ji mu fésal ci Almasi, ba mu ko dekkalee,
dëël ko ci ndijooram, fa déndi asamaan.
21 Foofa la Almasi tiime lu sore gépp nguur,
ak bépp sañ-sañ, ak gépp manoore, ak gépp
kilifteef, ak wépp tur wees di tudd, muy tey, di
ëllëg.
22 Yàlla moo teg lépp fi suufu ndëgguy tànkam,
te moo ko def muy bopp bi tiim lépp, ñeel
mbooloom gëmkat ñi,
23 mbooloo miy aw yaramam. Ci mbooloo mi
nag la Almasi teewe teewaay bu mat sëkk, te
Almasi mooy matal lépp ci ñépp.

2

Gëm, soppi

1 Yeen dangeena dee woon ndax seeni moy ak
seeni bàkkaar,
2 yi ngeen doon dunde démb, ngeen àndoon
ci ak doxalinu àddinay tey jii, ak ku bon kiy
kàngamu boroom baat yi ci jaww, ji asamaan
tiim, boroom noo gi wéye liggéeyam ci biir aji
déggadi ñi, tey.
3 Ci ñoom lanu bokkoon nun ñépp itam; mas
nanoo topp sunu bakkan, di jëfe lu sunu bakkan,
ak sunum xel xemmem. Sunu bindu nit taxoon
na noo yeyoo am sànj ni ñépp.
4 Waaye Yàlla mi bare yërmande, ci kaw cofeel
gu réy, gi mu nu sopp,
5 nun ñi doon nit ñu dee ba noppi ndax sunuy
moy, moo nu booleek Almasi, dundalaat nu. Ci
kaw yiw daal ngeen mucce.

6 Ci sunu bokk ak Yeesu Almasi la nu Yàlla
dekkalandoo ak moom, dëëlandoo nook moom
fa déndi asamaan.
7 Mbaax gi nu Yàlla won ci Almasi Yeesu,
moom lay firndeele mboolem xarnu yiy ñëw, ni
yiwam yaatoo ba tiiñ am xel.
8 Ndax kat ci yiw ngeen mucce ci kaw ngëm,
te loolu jógewul ci yeen, mayu Yàlla la;
9 du peyu jëf, ba kenn di ci kañu.
10 Ndax kat noo di liggéeyu Yàlla; Yàllaa nu
yeesal ci Almasi Yeesu, ngir nu wéye jëf ju rafet,
ja mu nu fàgguloon ca njàlbéen, ngir nu di ko
jëfe.

Gëmkati Almasi benn lañu

11 Kon nag, yeen jaambur ñi dul Yawut cib
juddu, yeen ñi ñuy wooye yéefar yi xaraful,
te ñi leen ko dàkkantale woon di Yawut yi
xarafe ci loxol nit ku leen xarfal ci seen yaram,
fàttlikuleen seen démb.
12 Jant yooyu amuleen woon benn cér ci Al-
masi, te amuleen woon jenn yelleef ci mbootaayu
bànni Israyil. Bokkuleen woon ci kóllëre yi ëmb
digeb Yàlla, te mu fasoo ko ak ñoom. Ñàkk
yaakaar, ak ñàkka xam Yàlla ngeen nekke woon
ci àddina.
13 Waaye yeen ñi sore woon, léegi bi ngeen
nekkee ci Almasi Yeesu, jege ngeen ndax deretu
Almasi ji tuuru.
14 Ndaxte moom mooy sunu jàmm, moom mi
boole ñaar, Yawut bi ak jaambur bi dul Yawut,
def leen kenn. Ci suuxu yaramam wa ñu daaj la
ñàggee ñagu mbañeel bi doxoon sunu diggante.

15 Yoonu Musaa ak santaane yaak ndigal ya,
moom la xewil, ngir yeesal ñaar ñi, Yawut beek
jaambur bi, ci jenn jëmmu boppam, ñu doon
kenn nit ku yees, ba jàmmoo.
16 Ñaar ñi la Almasi boole ci jenn jëmm, jubale
leen ak Yàlla, ca bant ba ñu ko daajoon, te bant
ba la dakkale sunub tongoo.
17 Moo dikke xibaaru jàmm buy yégle jàmm ju
leen ñeel, yeen jaambur ñi ko sore woon, te ñeel
nu, nun ñi ko jege,
18 ndax nun ñaari xeet yépp, ci moom Almasi
lanu jote ci Baay bi, ci ndimbalal genn Noo gi.
19 Kon nag dootuleen ay gan mbaa ay
doxandéem, waaye ay nawley ñu sell ñi ngeen,
te waa kër Yàlla ngeen.
20 Yeena di tabax, bi ndawi Almasi ak yonent
yi di kenu gi, te Almasi Yeesu ci boppam di doju
coll wi.
21 Ci moom la tabax bi bépp di temboo, ba jóg,
doon jaamookaay bu sell ngir Boroom bi.
22 Ci Almasi ngeen bokke ci tabax bi, yeen
jaambur ñi itam, ba mana doon dëkkuwaayu
Yàlla, ci ndimbalal Noo gu Sell gi.

3

Póol xamle na mbóotum Yàlla

1 Moo ma tax di ñaan, man Póol mi ñu tëj ngir
Almasi, ndax ñi dul Yawut, yeen jaambur ñi,
2 ndegam yég ngeen sas wi ma Yàlla sas ciw
yiwam, ñeel leen.
3 Ci am peeñu lañu ma xamale mbóot mi,
noonu ma leen ko tënkale woon ci bataaxal.

4 Bu ngeen jàngee loolu, dingeen ràññee bu
baax, ni ma dégge mbóot mi ci mbirum Almasi.
5 Moomu mbóot, xamaleesu ko woon doom
aadama yi, ca janti maas ya woon, ni ñu ko
feeñalale tey, ñu sell ñi diy ndawam ak yonent
yi, ci ndimbalal Noo gu Sell gi,
6 ba mu leer ne jaambur ñi dul Yawut ñooy
bokk ak Yawut yi benn cér bi, ñooy doon wenn
yaram, te ñooy bokk benn dige bi ci Almasi
Yeesu, ni ko xibaaru jàmm bi xamlee.
7 Xibaaru jàmm boobu lañu ma def ab
jawriñam, te Yàlla, ciw yiwam, moo jëfe
manooreem, ba jagleel ma boobu cér.
8 Man mi yées ci ñu sell ñépp lañu may woowu
yiw, ba may xibaar jaambur ñi dul Yawut,
xéewal yu amul kem yi ci Almasi.
9 May niital ñépp, ni Yàlla nara sottale
mébétam, miy mbóot mu làqu woon naka jekk
fa moom Yàlla mi sos lépp.
10 Su ko defee boroom nguur yeek boroom
sañ-sañ ya fa déndi asamaan, mana xame ci
mbooloom gëmkati Almasi, ni xelum Yàlla rafete
ci wet gu nekk.
11 Loolu moo doon naka jekk nammeelam gi
mu sottale ci Almasi Yeesu sunub Sang.
12 Ci Yeesu, ci kaw ngëm gu nu ko gëm lanu
ñemee àgge fit wu mat sëkk, fa kanam Yàlla.
13 Kon nag dama leen di ñaan, ngeen baña yoqi
ngir coono, yi may sonn ndax yeen; lépp seen
teraanga la.

Saxoo gëm moo mata ñaan

14 Looloo ma taxa sukk sama bëti óom, janook
Baay bi,
15 ki gépp njabootug asamaan ak suuf, jële aw
tur.
16 May ñaan nag, mu may leen, ci koomu
teraangaam, seen jëmmu biir feddlikoo kàttanu
Noowam gu Sell.
17 Su ko defee seen ngëm tax Almasi dëkke
seen xol, ngeen sax ay reen yu sampe ci biir
cofeel,
18 ngir yeen ak mboolem ñu sell ñi, seenum xel
mana jàpp, ni mu leen ware, luy yaatuwaayub
cofeelu Almasi, ak guddaay ba, ak kawewaay ba,
ak xóotaay ba.
19 Ngeen boole ci daj cofeelu Almasi, gi wees
xam-xam, ngir ngeen fees, ba fees dell ak koomu
Yàlla.
20 Moom mi mana jëfoo kàttan giy liggéey ci
nun, ba sottal mboolem lu nu ñaan ak lu nu
xalaat, ba wees loola fuuf sax,
21 moo yelloo daraja ci biir mbooloom gëmkat
ñi, ak ci Almasi Yeesu, tey ak ëllëg, ba fàww.
Amiin.

4

Mbooloom gëmkat ñi wenn yaram la

1 Dama leen di dénku nag, man mi ñu tëj ndax
Sang bi, ngir ngeen dund dundin wu yellook
wooteb Yàlla, bi mu leen woo.
2 Saxooleen woyof, lewet, te deeleen muñ, di
muñalante ngir cofeel.

3 Defleen seen kem kàttan, ngir di jàmmoo, ba
mana sàmm seenug bennoo ci biir Noo gi ngeen
bokk.
4 Wenn yaram a fi nekk, ak genn Noo, ak jenn
yaakaar ju leen wooteb Yàlla jëme.
5 Benn Sang bi la it, ak genn ngëm, ak genn
sóobu cim ndox* .
6 Te it jenn Yàllaa am; mooy Baayu ñépp, moo
tiim ñépp, di jëf ci ñépp te nekk ci ñépp.
7 Waaye ku nekk ci nun ak mayam, ci yiwu
Yàlla, ni ko nattub Almasi séddalee.
8 Moo tax ñu ne:
«Moo yéeg fa kawa kaw,
yóbbaale gàngoor gu mu jàppe xare,
te moo séddale nit ñi ay may†.»
9 Li ñu ne «moo yéeg,» ana lu mu tekki lu moy
wàccoon na it ba fu gëna suufe?
10 Kooku wàccoon mooy kenn ki yéegaat ba tiim
asamaan yépp, ngir def lépp feese jëmmam.
11 Moo may ñii di ay ndawam, ñee di ay yonent,
ñee di ay xamlekati xibaaru jàmm bi, ñale
di ay sàmmi mbooloom gëmkat ñi, mbaa ay
jànglekat.
12 Almasi moo waajale noonu ñu sell ñi, ba
ñu mana bey seen sas ci liggéeyam, ngir tabax
mbooloom gëmkat, mi taxawe yaramu Almasi.
13 Su ko defee nu mana màgg nun ñépp ba doon
benn ci ngëm, ak ci xam-xam bu mat ci Doomu
Yàlla ji, ba kera nuy doon magum jëmm, bay
tollook taxawaayu Almasi bi mat sëkk.

---

* **4:5** 4.5 sóobu cim ndox la gëmkatub Almasi di firndeele ngëmam. † **4:8** 4.8 Seetal ci *Sabóor* 68.19.

14 Su boobaa nu noppee doon ay tuut-tànk yu
nit ñiy muusaatoo kàddu yu mel ni gannax yu
nuy baaje, ak ngelawal mboolem àlluwa ju bees
ju nuy pamti-pamtee ci seen biir pexey naxe ak
njublaŋ, ngir fàbbi nu.
15 Su boobaa kay, dëgg gu nu wodde cofeel
lanuy wéye, tey màgg ci bépp fànn, ci moom
Almasi miy bopp bi.
16 Ci moom miy bopp bi la yaram wépp di
déggoo, témboo ndax ndimbalal mboolem tenqo
yi koy saytu, na mu dëppook wàllu cér bu ci
nekk. Su ko defee yaram wiy yokku, di màgg
ci biir cofeel.

Ku gëm Almasi war koo roy

17 Lii nag maa leen ko wax, te di ko biral ci turu
Boroom bi: Ni xeeti yéefar yiy jëfe, topp seen
xalaat yu tekkiwul dara, buleen jëfeeti noonu.
18 Seenum xel a tàbbi ag lëndëm, ñu tu-
muránke dundin wi Yàlla di maye, te umple gi
ci ñoom moo tax, ndax seenug dëgër bopp.
19 Dañoo mujj dërkiis, yebu ci topp seen
bakkan, ba xaabaabal ci jépp jëfi sobe.
20 Yeen nag du loolu ngeen jànge ci Almasi,
21 ndegam kay Yeesu ci boppam ngeen dégg
mbiram, ba jànge ci moom, dëgg gi bawoo ci
moom,
22 te mooy ngeen ba seen jikko ju jëkk ja,
ngeen teqlikoo ak seen jëmmu démb ja masa
topp bànneexi bakkan yuy naxe, ba sóobu ci
yàqute.
23 Su ko defee ngeen mana yeeslu ci seenum
xel, ci ndimbalal Noo gi,

24 te ngeen soloo jëmm ju yees ji Yàlla sàkke ci
takkndeeram, di jëfe njub, ak sellnga ji dëgg di
jur.

Póol lim na meloy gëmkat bu dëggu

25 Kon nag bàyyileen fen, te ku nekk di wax sa
moroom, dëgg, ndax ku nekk ci yeen sab céru
moroom nga.
26 Buleen mer ba bàkkaar, te bu jant bi sowe
seen mer;
27 buleen xajal Seytaane.
28 Sàcc bi, na ba sàcc te nangoo sonn, di
liggéeye loxoom liggéey bu rafet, ba man cee
dimbali néew-ji-doole ji.
29 Bu genn kàddu gu bon génne seen gémmiñ,
xanaa su ko jaree ngeen wax lu baax, luy jariñe,
te diw yiw ci ñi koy dégg.
30 Te it buleen tiisal Noowug Yàlla gu Sell,
gi leen màndargaale xàmmikaayam ngir bésub
njot ba.
31 Lépp luy wextan, ak naqari deret, ak mer mu
ëpp, ak coow, ak wax ju ñaaw, na lépp buube, ba
génne ci seen biir, mook mboolem jëfi coxor.
32 Baaxleen ci seen diggante, di ñeewantante,
tey balante, ni leen Yàlla baale ci Almasi.

5

1 Kon nag doonleen ay roykati Yàlla, gannaaw
yeenay doomam yi mu sopp,
2 te ngeen di doxale cofeel, ni Almasi mi nu
sopp, ba jooxeel nu bakkanam, def ko saraxu
sawara, ngir xetug jàmm, ñeel Yàlla.

3 Lu jëm nag ci powum séy, ak jépp jëfi sobe,
mbaa ag bëgge, li jekk ci ay nit ñu sell, moo di
ñu bañ koo tudd sax ci seen biir,
4 te ag ñàkk kersa, ak waxi caaxaan, ak kaf
yu bon, dara jekku ci, waaye saxooleen kàdduy
cant.
5 Ndax lii kat na leen wóor: képp ku nekke
powum séy, mbaa jëfi sobe, mbaa ag bëgge,
kooku amul cér ci nguurug Almasi ak Yàlla, ndax
ku bëgge ab bokkaalekat la.

Jëfeleen ni niti leer

6 Bu leen kenn naxe waxi ngelawal neen, ndax
yooyu ma lim mooy wàcce sànjum Yàlla ci kaw
aji déggadi ñi.
7 Kon nag buleen séq ak ñooñu dara.
8 Ag lëndëm ngeen woon démb, waaye tey ag
leer ngeen ci Boroom bi ngeen bokk. Jëfeleen
nag ni niti leer.
9 Li leer gi ci yeen di meññ moo di mboolem
luy mbaax ak njub ak dëgg.
10 Ràññeeleen li neex Boroom bi;
11 jëfi lëndëm amul njariñ, buleen ci bokk,
xanaa ngeen feeñal ñaawtéefu jëf ja.
12 Ndax kat li nit ñooñu di làquy def, waxtaane
ko sax, lu ruslu la.
13 Waaye mboolem lu ñu feeñal, leer ga ñu ko
leerale moo ko wone,
14 te lépp lu ñu wone ci ag leer, di ag leer. Moo
tax ñu ne:
«Yaw miy nelaw, yewwul,
dekkil, Almasi leeral la.»

15 Kon nag xool-leen bu baax seen jëfin, de-
fleen jëfinu nit ñu am xel, te baña mel ni ñu ñàkk
xel,
16 Jariñooleen lu ngeen man, jot gi ngeen
amagum, ndax jant yu bona ngii tey.
17 Moo tax buleen def jëfi ñàkk bopp, waaye
jéemleena xam coobarey Boroom bi.
18 Buleen naan biiñ ba màndi, màndite ci afal
seen bakkan la leen jëme, waaye na leen Noo gi
fees,
19 ngeen di jàngalante jàngi Sabóor, ak jàngi
cant, ak jàng yu bawoo ci Noo gi leen fees, te
ngeen di woy aka kañ Boroom bi, ci seen xol.
20 Fu ngeen tollu, ak ci mbir mu mu mana
doon, santleen Yàlla Baay bi ci sunu turu Sang
Yeesu Almasi,
21 te ngeen rus Almasi, ba tax ngeen di nangu-
lante.

Jabar mokk, jëkkër sopp

22 Na jabar nangul jëkkëram ni mu nangule
Sang bi.
23 Almasi moo di musalkatu mbooloom gëmkat
ñi, mbooloo mi di aw yaramam. Te itam ni
Almasi dee boppu mbooloom gëmkat ñi, ni la
jëkkër ji dee boppu jabaram.
24 Kon nag ni mbooloo mi nangule Almasi, ni
la jabar ji wara nangule jëkkëram ci lépp.
25 Jëkkër nag, na sopp jabaram ni Almasi
soppe mbooloom gëmkat ñi, ba jooxeel leen
bakkanam.
26 Moo defal loolu mbooloo mi ba man koo
setale cangaayal ndox mu ànd ak kàddoom, ngir
sellal ko.

27 Li mu ci namm moo di teewal mbooloo mi
fi kanamam, mu mel ni ab séetam bu ne ràññ,
gàkkul, rasul, taqul lenn, xanaa sell, mucc sikk.
28 Noonu la jëkkër ji wara soppe jabaram, ni
mu soppe yaramu boppam rekk. Sopp sa jabar
sopp sa bopp la,
29 ndax kenn masula bañ suuxu boppam,
xanaa mu di ko dundal, di ko topptoo, ni Almasi
ak mbooloom gëmkat ñi,
30 nde noo di céri yaramam.
31 Ni ko Mbind mi indee: «Looloo tax góor di
bàyyikoo ci ndeyam ak baayam, daldi taqoo ak
jabaram, ba ñoom ñaar di wenn suux*.»
32 Mbóot mu xóota ngi ci dog boobu, waaye
man, li may wax moo di dog bi moo misaal
diggante, bi Almasi séq ak mbooloo mi.
33 Teewuleen koo moom yeen itam; kon na ku
nekk sopp jabaram ni mu soppe boppam, te ku
nekk weg jëkkëram.

6

Waajur na yar, te njaboot di dégg

1 Naka yeen xale yi, déggal-leen seeni waajur,
ngir Boroom bi, ndax moo war.
2 «Teral-leen seen ndey ak seen baay*,» mooy
ndigal li jëkka ànd akub dige,
3 ndax da ne: «ngir ngeen baaxle te gudd fan
ci kaw suuf†.»

---

* **5:31** 5.31 Seetal ci *Njàlbéen ga* 2.24. * **6:2** 6.2 Seetal ci *Mucc ga* 20.12. † **6:3** 6.3 Seetal ci *Baamtug Yoon wi* 5.16.

4 Yeen ñiy baay it, buleen xoñoñal xale yi,
waaye yarleen leen, di leen jubanti, di leen
xamal coobarey Boroom bi.

Na jaam ak sangam déggal Boroom bi

5 Yeen jaam yi, déggal-leen seen sangi àddina,
ànd ceek ragal Yàlla bay kat-kati, ak xol bu
dëggu. Ni ngeen déggale Almasi, nangeen leen
ni déggale.
6 Buleen ko defe ngistal, mbaa ngeen di ko
sàkkoo lu leen neex, na di yéene ju ngeen tibbe
ci seen xol, ngir jëfe liy coobarey Yàlla, ni mu
ware ay jaami Almasi.
7 Liggéeyal-leen leen ci xol bu tàlli, ba mu mel
ni Boroom bi ngeen ko defal, waaye du nit doŋŋ,
8 te ngeen xam ne nit ki, mu dis gor mbaa ab
jaam, mboolem lu mu def ci lu baax, loola la ko
Boroom biy delloo.
9 Yeen it sang yi, jëfeleen noonu seen diggante
ak seeni jaam, bàyyileen di tëkkoo, te ngeen
xam ne yeen ak ñoom a bokk benn Boroom fa
asamaan, te xejj ak seen amul fa moom.

Xare bi nook Seytaane la

10 Li ci des nag moo di ngeen manoorewoo
Boroom bi, te ngeen sàkkoo ndimbal ci dooleem
ak kàttanam gi amul kem.
11 Ràngooleen mboolem gànnaayi Yàlla, ngir
ngeen mana jànkoonte ak pexey Seytaane.
12 Ndax kat sunub xare du nook boroomi deret
ak suux, waaye ñi ñu ko séqal ay boroom nguur
lañu, ak ay boroom sañ-sañ, ak ay boroom doole
yu nekk ci àddina ju lëndëm jii, di ay dagi
Seytaane yu fare déndi asamaan.

13 Kon nag jël-leen gànnaayi Yàlla yépp, ba bu
bésub safaan taxawee, ngeen mana jëflante, ba
sottal, tey wéye taxaw temm.
14 Taxawleen kon temm. Defleen dëgg di
ngañaay li ci seen ndigg, njub di seen kiiraayal
dënn.
15 Xibaaru jàmm bi indi jàmm nag, defleen ko
muy dàll yu dëgëral seen taxawaay.
16 Te fu ngeen tollu ŋàbbleen pakk biy seen
ngëm, ci ngeen mana fanqe mboolem jumi
sawaray ku Bon ki.
17 Mbaxanam xare miy seen kaaraange, jël-
leen ko, sol, jël-leen itam saamar bi Noo giy joxe,
te muy kàddug Yàlla.
18 Deeleen ñaan fu ngeen tollu, gépp xeetu
ñaan aki dagaan ci ndimbalal Noo gi, ànd ci ak
teewlu fu ngeen tollu, ak gépp farlute, te ngeen
di ñaanal mboolem gëmkat ñu sell ñi.
19 Man itam, booleleen ma ci, ngir saa yu ma
ubbee sama gémmiñ, mana xéewloo ndéey lu
ma xamlee fit wu dëgër, mbóoti xibaaru jàmm
bi,
20 xibaar bi ma di ndawam lu ñu tënke ay jéng.
Waaye ñaanal-leen ma ma di ko waxee fit, ni mu
ma ware.

Póol tàggu na waa Efes

21 Dingeen mana xam nag lu jëm ci man, ak li
may def, ndax Tisig, mbokk mu ñu sopp, jawriñ
ju wóor ci liggéeyu Boroom bi, moo leen di
xamal lépp.
22 Loolu ci boppam sax moo waral ma yónni
ko ci yeen, ngir mu xamal leen ni nu nekke, ba
seral seen xol.

23 Yal na jàmm ñeel bokki gëmkat ñi, ak cofeel
gu ànd ak ngëm, bawoo fa Yàlla Baay bi, ak Sang
Yeesu Almasi.
24 Na aw yiw ñeel mboolem ñi sopp sunu Sàng
Yeesu Almasi, cofeel gu dul fey.

Kàddug Yàlla gi
Wolof Bible 2020 revision.
La bible en wolof; revision 2020

copyright © 2010, 2020 La Mission Baptiste du Sénégal

Language: Wolof

Dialect: Regional Wolof

Translation by: La MBS

For complete copyright statement, please see http://sng.al/copyright
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-07-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Aug 2024 from source files dated 23 Jul 2020
eb088fb7-76e3-5c5f-ab35-a0da6cd8fd40